



El desgrate de una clase alemana

(Traducido para La Informacion)

En una clase militar alemana hay que distinguir tres categorías. La primera...

En julio y agosto de 1915, batallones escoceses de Landsturm fueron...

El General Malletierre ha hecho ver que pronto de otro de algunos...

De modo que si aun la "terrible" intervención de Inglaterra pudo...

Y a se sabe lo que sucedió: la resistencia de Bélgica desarrolló los...

En Alemania, el oficial del ejército activo es de una especie diferente...

En consecuencia de los escándalos, las campañas de las clases de...

En 1915, en el mes de Febrero, las clases más jóvenes del Landsturm...

Entre sus superioridades, Prusia cuenta con el hecho de ser una monarquía...

Me llama hacer ver por qué Alemania se encontró en una posición...

El 4 de agosto de 1914, el Embajador de Inglaterra en Berlín...

En octubre de 1914, los alemanes enviaron a sus depósitos de guerra...

En Abril de 1915 se formaron 18 divisiones de 3 regimientos...

En Mayo y Junio, un tercer cuerpo ya no dio más de sí...

Programa de Londres, la orden de notificar que si antes de las doce...

De manera que la abundancia de reservas se permitía. En Octubre de 1914...

El General Malletierre ha hecho ver que pronto de otro de algunos...

De modo que si aun la "terrible" intervención de Inglaterra pudo...

Y a se sabe lo que sucedió: la resistencia de Bélgica desarrolló los...

En Alemania, el oficial del ejército activo es de una especie diferente...

En consecuencia de los escándalos, las campañas de las clases de...

En 1915, en el mes de Febrero, las clases más jóvenes del Landsturm...

Entre sus superioridades, Prusia cuenta con el hecho de ser una monarquía...

Me llama hacer ver por qué Alemania se encontró en una posición...

El 4 de agosto de 1914, el Embajador de Inglaterra en Berlín...

En octubre de 1914, los alemanes enviaron a sus depósitos de guerra...

En Abril de 1915 se formaron 18 divisiones de 3 regimientos...

En Mayo y Junio, un tercer cuerpo ya no dio más de sí...

En Mayo y Junio, un tercer cuerpo ya no dio más de sí...

Con motivo de celebrar hoy el 52 aniversario de su natalidad...

Nació Mr. John M. Keith en Brooklyn, Estado de New York...

Al fundarse la United Fruit Company con el objeto de desarrollar...

En la industria petrolera, Mr. Keith ha iniciado en el camino de la...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...

El petróleo es una riqueza industrial Este producto es de un inmenso...



# Nuestros Productos en el Exterior

**REVISTA DEL MERCADO DE CAFE**

Londres, Abril 5 de 1916.

**CAFE:** Durante la última quincena estuvo este mercado bastante quieto en espera de la publicación del presupuesto del Ministerio de Hacienda para el año fiscal de 1916. El movimiento en la plaza fué restringido a causa de la dificultad de despachar el café de los almacenes aduanales estando pendiente también de la última lista de impuestos.

Ayer, el Ministro presentó su presupuesto al Parlamento, aumentando los derechos sobre el café tostado de \$d. a 6d. por libra. Es el más alto de los impuestos que se pagará este aumento, pero por de pronto es difícil poder apreciar el efecto final del nuevo gravamen. Como los vendedores al por menor que hacen sus compras a medida, suelen vender a precios fijos, nos inclinamos a creer que serán las clases superiores las afectadas en más alto grado, y los negociantes que esperaban aumento en los derechos, sin duda son de nuestra opinión, pues se mostraron menos dispuestos a surtir de las clases superiores y de grano grande y ya si hubiese necesario, para añadir la venta de estas clases, hubo excoceiones de 1/2 a 2/3 por quintal. Por otro lado, los precios de las clases medianas se sostuvieron bastante firmes. Constató la mayor parte del ofrecimiento de café norteamericano en clases de Costa Rica y siendo pequeño el ofrecimiento de las otras Repúblicas, así surtieron los compradores de partidas de Costa Rica y Uruguay, por ejemplo de Nariño y Uguandá, las que tuvieron buena aceptación.

También entraron partidas de la nueva cosecha de las Indias pero la cantidad de la mayor parte no era muy buena.

No se ha publicado aún nada con respecto a los rumores que corrieron de la prohibición de la importación de café en este país, tampoco en cuanto al café de Brasil. El efecto que causaron los rumores en Francia fué de hacer comprar en el Brasil, en seis semanas, café suficiente para las necesidades de seis meses.

Los recibos en Rio y Santos durante Marzo acusan la marcada reducción de 425,000 sacos comparados con mismo mes de 1915. En Santos los recibos totales en Rio, Santos, Bahía y Victoria desde el 1.º de Julio ascendieron a 14,300,000 sacos o sea 2,700,000 sobre el total de la campaña 1914/15 y de marzo y 1,300,000 sobre total de 1913/14.

Es de esperarse que de hoy en adelante irá disminuyéndose este exceso paulatinamente, pero es opinión general que la cosecha 1915/16 no finalizará con menos de 15,600,000 sacos, siendo así la mayor conocida desde hace muchos años. Parece que han tenido buenas lluvias en toda la zona cafetera del Brasil y esto aumenta la probabilidad de una buena cosecha para 1915/17.

Las ventas de la quincena incluyen 11,300 sacos de Costa Rica.

**AZÚCAR:** En el nuevo presupuesto del Ministro de Hacienda figura el azúcar en un nuevo gravamen de 4/8 por lib. inglés que tendrá que pagar el consumidor; esto tal vez reducirá un poco considerablemente la demanda por refinado, ha seguido muy firme durante toda la quincena y la refinería en el país no pueden llenar los requisitos de consumo. Gran parte del amarrado está vendido a \$ 2.76 por quintal y se espera dentro de pocas días un buen cargamento de producción de Mauricio.

Los recibos de Uclua son muy gran de. Trabajaron todavía 186 centras las y la producción de cosecha hasta el 26 de marzo fue 500,000 sacos más del que fue el año pasado.

**PANELA:** Debido a la incertidumbre de los nuevos derechos en este país, los productores de panela de Costa Rica se han retirado de las cosechas. Se vendieron algunas partidas de Lio-lito a 21-c. Londres embargado marzo-abril y nosotros vendimos 100,000 libras de panela Venezolana a 21-c. Londres.

**CAJAS:** En las últimas semanas de esta lista se vendieron unas 200 cajas de las Avitales Británicas a precios cerca de 11- por quintal más altos. De Aca hubo nuevas grandes cantidades, pero clases superiores escasean y Arrauca de Cauca que se encuentra en venta ahora en seguras manos se vende de 105- a 109- por quintal.

**CUEROS DE RES:** En las superficies verificadas en esta plaza se ofrecieron solamente unas 200 de Costa Rica, considerando la mayor parte en cueros del Ecuador que no se vendieron a causa de los altos límites. De Colombia solo se ofrecieron 500 sacos. Los precios corrieron entre 150 segundo a 133/8 lib. y Terceiros a 83/4d.

**HULE:** Los negocios estuvieron quietos y los precios bajaron un tanto. En Panamá se han efectuado negocios a 311 por lib. y hay vendedores de caucho Bola del Perú a 21/2 mayo-junio. Crespionado de las plantaciones se vende ahora a 311/2 de mayo-junio y 33 julio setiembre. Los cauchos Castillos dura costeamericanos 110 a 213 por lb.

**CAMBIOS:**

Madrid, cheque Fes 28.40 a 28.50 por \$.

París, cheque Fes. 24.70 a 24.75 por \$.

Roma, cheque Lira 31.65 a 31.75 por \$.

Nueva York \$ 4.67/8 a 4.67/8 por \$.

**SEGURO CONTRA RIESGOS DE GUERRA**

Podrá cubrir los riesgos de guerra a razón de 21—por \$100—con nuestro Gobierno, sobre los embarques hechos por VAPORES INGLESES que vienen aquí DIRECTAMENTE desde Nueva York, CANTON, DO, pero para ello es necesario avisarnos por cablegrama ANTES de la salida del vapor.

Los embarques efectuados por vapor inglés con destino a América por vapores ingleses con trasbordo en algún puerto de Ultramar o Europa, como Panamá, Nueva York, Rotterdam, Havre, etc., se aseguraron como hasta ahora contra riesgos de guerra con el Lloyd's inglés o Compañías de Seguros, y la prima cobrada actualmente es de 11/2 a 2/0 por el viaje de Centro y Sud América, vía Panamá, y Nueva York, mientras que por vía Magallanes la prima es de 2 a 3/0.

Suplicamos a nuestros favorecidos signa cablegramas ANTES como hasta ahora, el nombre del vapor, el valor total de la carga, el nombre del agente que traerá aquí el segundo contra riesgos de guerra; si es necesario además indicarnos por carta el valor de cada partida, con concordancia en el total cablegrama.

Llamamos la atención de nuestros amigos a que los riesgos corrientes marítimos cubren todos los productos marítimos de nuestros consignatarios quedando asegurados bajo nuestra póliza flotante, no siendo necesaria la anotación de la contingencia al efecto, cualquier aquí el segundo contra riesgos de guerra; si es necesario además indicarnos por carta el valor de cada partida, con concordancia en el total cablegrama.

**ROSENG BROTHERS & CO.**

**El ganado produce**

Vendo a cuatro horas al N. de San José, 228 manzanas casi planas, con buenas aguas y maderas excelentes; no hay garrapata ni gusano que moleste al ganado, los pastos verdes todo el año, buen camino carretero, se puede traer con poco producto y venderla en Heredia o San José. La finca se compone de dos lotes; primero de 100 manzanas; con casa de habitación; la finca se compone de dos lotes, primero de 100 manzanas; el segundo a cortif distancia de 128 manzanas, de éstas hay más de 40 de potrero, pastos excelentes, 20 de abros, 20 cabezas de ganado raza Guernesey. Precio: \$50 la manzana; puede rebajarse según los pagos. — Apartado No. 619. 8844-5 ab. al 7 mayo.

# 5,000 Striking Employees of Westinghouse Plants Forcibly Enter Steel Companies' Mills

Rioters were angered at refusal of workmen in steel mills to join strikers' ranks

Attack done by strikers who damaged the mills' employes amount several hundred dollars

Riots, which were the most severe since the beginning of strike, lasted three hours

100,000 in New York alone.

Nearly all the garment workers paraded through Fifth Avenue today.

Several more strikes are threatened which has occurred since May 1 been increased \$65,000,000

A strike in the Anthracite mines was averted by the increase of seven per cent in the wages of contract miners and three per cent in the wages of day laborers, thus increasing the cost of production to \$12,000,000.

**PITTSBURGH, PA., 6—**Angered because workmen of the steel mills refused to join ranks, 5,000 striking employes of the Westinghouse plants forcibly entered the mill of four big steel companies in Rankin and Bradock late last night, attacked the employes and caused damage amounting to several hundred dollars.

One rioter was arrested, but hundreds of strikers attacked the police with stones and rescued the prisoners. The rioting lasted three hours and was the most serious that has occurred since the strike began.

Two million women are idle through strikes and lockouts in the United States at present

**NEW YORK 6—**Two million women are idle through strikes and lockouts in the United States there being more than...

**IMPORTANT**

This is the only paper actually publishing in Costa Rica directly official war news from the BRITISH GOVERNMENT.

**CONCURSO DE DIEZ RAZONES POR QUE LAS Pastillas del Dr. Richards**

de las Laxocofinas del Dr. Richards para las enfermedades del estómago a sustituir se consumen tanto; por qué deben usarse; y por qué no deben fallar en ninguna caso.

A la persona que antes del 1.º de diciembre de 1916 nos mande las mejores diez razones al efecto, enviaremos un giro o cheque de \$50 o americano. A la que envíe las diez razones que signen en mérito, \$15, y a la tercera lista, \$10; total \$50 o americano. Los remitentes de listas más que resulten aceptables serán obsequiados cada uno con un frasco gratis.

**DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION** (Sección de Concursos) 55 West Street, NUEVA YORK, Estados Unidos.

Pídanse directamente a los agentes de "El Progreso y el Comercio" al no puede obtenerse en ninguna tienda. Contéstase más detalles sobre este concurso.

**TIENDA DE CALZADO "GIL"**

Compre su calzado hecho que le ofrece toda comodidad a su pie.

Esta casa tiene PERMANENTE y con materiales de PRIMERA un gran surtido y variado, para señoras, caballeros y niños tanto en costido como clavado.

Precios fijos pero siempre BARATOS.

Se reciben órdenes y encargos. — ¡VISITENOS! —

**De nuevo y hasta segundo aviso, COMPRAMOS DULCE**

de buena calidad, en tapas o en marquetas, a razón de cuatro colores cincuenta céntimos el quintal, al contado, puesto en las bodegas del edificio que ocupó el Molino Costarricense, calle del Cementerio, esquina opuesta de la Fábrica de Candelas de D. Cesáreo García, en San José, o en la Estación del Ferrocarril del Atlántico, en Alajuela.

San José, 29 de Abril de 1916. 8746 P.L. 121 LINDO BROTHERS

**HOTEL EUROPA** CARTAGO, COSTA RICA

Cocina francesa atendida por uno de los socios (MIGUEL SOLER LULL)

**VINOS Y LICORES** de las mejores marcas. HABITACIONES COMODAS. ROSSI Y SOLER. 8924

**EUROPA HOTEL** CARTAGO, COSTA RICA

First class cuisine french style in charge of one of the owners (MIGUEL SOLER LULL)

**WINES & LIQUORS** of the best brands. HYGIENIC & COMFORTABLE ROOMS. MODERATED PRICES. ROSSI & SOLER. 8924

**Brade Jardinería**

Teléfono 637

# OBRAS INTERESANTES LIMON DIA

**MARIA EL HADA DEL BOSQUE** — Publicación semanal, 3 cuadernos con 48 páginas de lectura a mena e interesante, 25 céntimos. Se admiten suscripciones.

**TRATADO DE CIRUGIA** por el profesor C. C. Choyce, de la Universidad de Londres, traducida al castellano por el Dr. Ferrer Píera. Cuatro tomos en 4.º mayor de 800 páginas cada uno.

**TRATADO DE TERAPEUTICA ESPECIAL** ESPECIAL DE EMFERMEDADES INTERNAS por el profesor Norberto Orter, de la Universidad de Viena. Dos tomos en 4.º de 800 páginas.

**EL INSTINTO SEXUAL** EVOLUCION Y DISOLUCION por el Dr. Ch. Féré. Un tomo en 4.º de 400 páginas.

**METODO DE EXPLO RACION QUIRURGICA** Para médicos y estudiantes, por el profesor H. Galle. Un tomo en 4.º mayor de 200 páginas.

**EL ESPIRITISMO MODERNO**, por el R. P. Eustaquio Ugarte de Erilla, de la Compañía de Jesús. — Obra aprobada por la censura eclesiástica. Un tomo en 4.º mayor de 300 páginas.

**LOTERIA DEL ASILO CHAPU** SORTEO No. 340

Para el 4 de Junio de 1916

Emisión: 25,000 billetes a \$5.00 c/u

Valor en premios: \$89,050.00

Distribuidos así:

1 premio de \$2,000	\$2,000
1 " " "1,000	1,000
1 " " "500	500
1 " " "250	250
1 " " "100	100
1 " " "50	50
1 " " "25	25
1 " " "10	10
1 " " "5	5
1 " " "2	2
1 " " "1	1
1 " " "0.50	0.50
1 " " "0.25	0.25
1 " " "0.10	0.10
1 " " "0.05	0.05
1 " " "0.02	0.02
1 " " "0.01	0.01
1 " " "0.005	0.005
1 " " "0.002	0.002
1 " " "0.001	0.001
1 " " "0.0005	0.0005
1 " " "0.0002	0.0002
1 " " "0.0001	0.0001
1 " " "0.00005	0.00005
1 " " "0.00002	0.00002
1 " " "0.00001	0.00001

NOTA.—La venta en la Tesorería es de veinte billetes en adelante, con el 10 por ciento de descuento.

Funad siempre los cigarrillos "Flor de Cuba"

"Flor de Cuba" el favorito de los buenos fumadores

"Flor de Cuba" es la única marca que no admite competencia y se vende en toda la República

La Cigarrera "El Progreso" recibe los sin rival Flor de Cuba dos veces al mes

"El Progreso" acaba de recibir un inmenso surtido de legítimos Cigarrillos Egipcios

8934 16 ab. a. s.

**Sal Criolla**

SIETE COLONES QUINTAL VENDEN

SANTIAGO FERNANDEZ ENRIQUE WOLLENWEBER 8976 Y MIGUEL ARMIJO EN LAS OLAS

**AVISO**

Si Ud. quiere hacer dinero compre en Guandape una manzana de tierra sembrada de café silada frente a la plaza, propia para veranear. Para informes en San José con Antonio Segura Rojas, en su taller de carpintería o con el señor José Montoya en el Mercado.

San José, Abril 23 de 1916. 8963

**Compañía Trasatlantica Española**

El 12 de Mayo saldrá de Colón el vapor "BUENOS AIRES"

Para Puerto Colombia, Puerto Cabello, Guaymas, La Guayra, San Juan de Puerto Rico, Canales, Cádiz, Barcelona.

Rebajas: De 20 por ciento en pasajes de ida y vuelta voladora por un año. De 15 por ciento a familias que tomen ciertos pasajes en primera o segunda clase.

Estos vapores-corros están provistos de telegrafía sin hilos y cuentan con toda clase de comodidades para los pasajeros, excelente mesa y el esmerado trato que tienen bien acreditado.

Para más informes dirigirse a los Agentes

7929 A. COLLADO SUCESORES.

**LA ULTIMA NOVEDAD**

Beba usted una copa de PONCHE INGLESE, la bebida más exquisita que hasta hoy se conoce. El ideal para las damas. Tonifica y devuelve las energías. De venta en todas las cantinas de buen gusto.

Agente General para Costa Rica, ALFREDO SASSO R. 8617-4 mzo.

**HOTEL RESTAURANT EUROPA**

MAGNIFICO SALON DE VISITAS

TELEFONO 327

SAN JOSE DE COSTA RICA

Establecido con todo el confort apetecible; habitaciones mejores, bien, higiénicas y bien ventiladas; artículos para baño y todas las instalaciones modernas.

COCINA FRANCESA, atendida por el mismo propietario, cuya marcial fama hace sea la más reputada del país.

ESPACIOSO COMEDOR, gabinetes privados y hermoso salón para banquetes.

SERVICIO A DOMICILIO Y A LA CARTA

CARLOS VENTURA. 7925

**Para las damas**

Recomendamos como innegables los artículos del Tecedor

**ROBINNE**

POLVOS ROBINNE: Preferidos por las personas elegantes. Es el único polvo invisible y adherente, da a la piel una blancura distinta. Paquete \$1.50.

**NIEVE ROBINNE:** Reina de las creas de belleza, limpia y se refresa el cutis. Evita las aguas y las pesas. No contiene grasas y es uso es admirable para evitar de empolvarse. Tubo — 1.50.

**BLANCO ROBINNE:** Especialmente indicado para labios y dientes. No tiene rival para blanquear el cutis; debidamente perfumado, refresca y limpia el embelem. Frasco, \$2.00.

**ROSA ROBINNE:** Maravilloso tinte para el cutis, no tiene rival en el mundo. Da a las mejillas, labios y cejas su color natural, sin ser visible. Puede usarse lavase la cara y luego empolvarse con el color preferido. Frasco, \$2.00.

**MENTO-TIMOL ROBINNE:** Para limpiar la dentadura y evitar las caries. Es el mejor desinfectante y antiséptico de la boca. Evita las caries, refresca y suaviza la boca. Frasco en el paquete, \$1.50.

De venta en todas las farmacias y tiendas de artículos de tocador.